

## **NEED HELP?**

Visit [Jabra.com/help/speak750](https://Jabra.com/help/speak750)

Mises à jour gratuites pour votre  
Actualizaciones gratuitas para Speak  
Atualizações grátis para a sua fala  
免费提供 Speak 更新  
無料アップデート

**[Jabra.com/register](https://Jabra.com/register)**



# GET STARTED

JABRA SPEAK 750

UC-certified

**FREE UPDATES FOR YOUR SPEAK**

[Jabra.com/register](https://Jabra.com/register)



|                    |    |                          |    |
|--------------------|----|--------------------------|----|
| ENGLISH .....      | 1  | TÜRKÇE.....              | 45 |
| FRANÇAIS.....      | 5  | FRANÇAIS (CANADA) .....  | 49 |
| DEUTSCH .....      | 9  | ESPAÑOL (MÉXICO) .....   | 53 |
| NEDERLANDS.....    | 13 | PORTUGUÊS (BRASIL) ..... | 57 |
| ITALIANO .....     | 17 | 简体中文.....                | 61 |
| PORTUGUÊS.....     | 21 | 繁體中文.....                | 65 |
| ESPAÑOL .....      | 25 | 日本語 .....                | 69 |
| DANSK/SVENSKA..... | 29 | 한국어 .....                | 73 |
| РУССКИЙ .....      | 33 |                          |    |
| ČESKY.....         | 37 |                          |    |
| POLSKI .....       | 41 |                          |    |



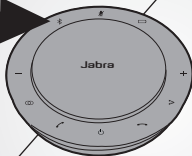
[Jabra.com/manuals](https://Jabra.com/manuals)

# How to connect

using Bluetooth or Bluetooth adapter



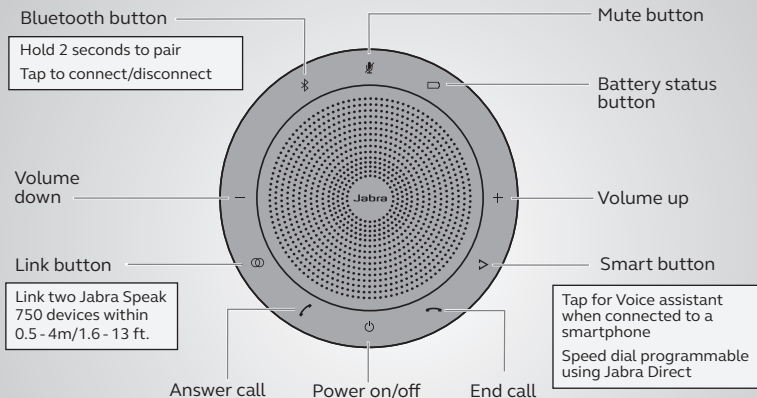
2 sec.



Plug in the Bluetooth adapter

# How to use

ENGLISH



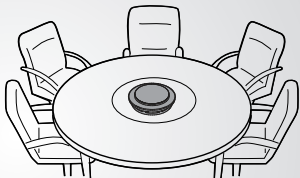
Personalize your Jabra Speak 750 using the Jabra Direct software.  
Download for free at [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)

# Where to position

Desk



Small meeting room

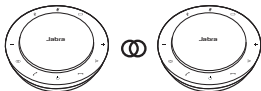


When sitting in front of the Jabra Speak 750 use the stand to better direct the audio.

## Large meeting room



## Stereo media

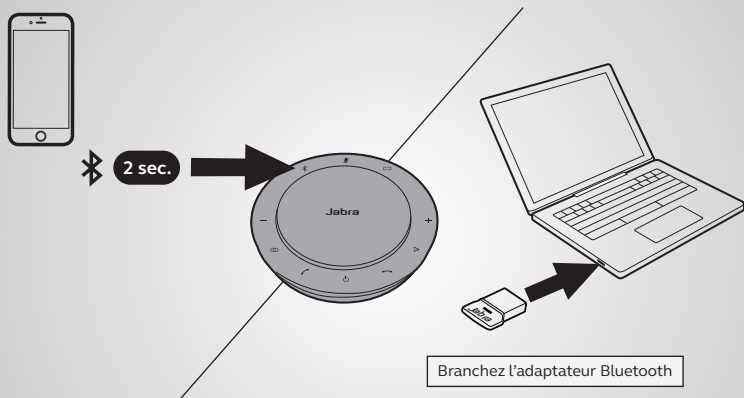


Tap  to link two Jabra Speak 750 devices within 0.5m - 4m or 1.6ft- 13ft.



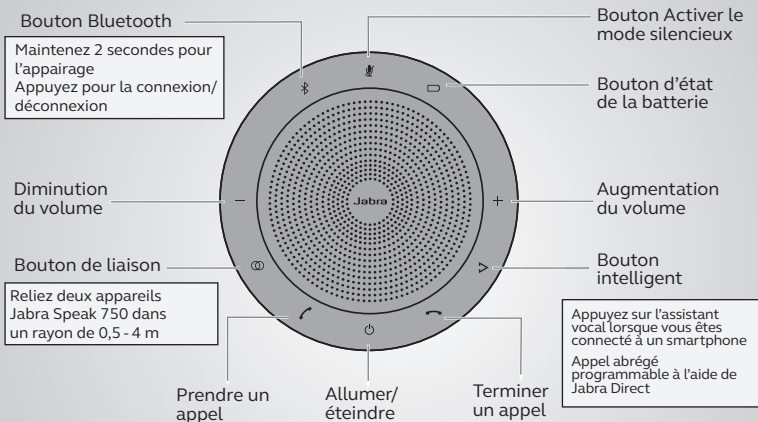
# Instructions de connexion

par Bluetooth ou adaptateur Bluetooth



# Instructions d'utilisation

FRANÇAIS



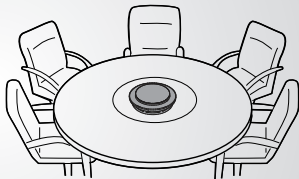
Personnalisez votre Jabra Speak 750 à l'aide du logiciel Jabra Direct.  
Téléchargez-le gratuitement sur [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)

# Instructions de positionnement

Bureau

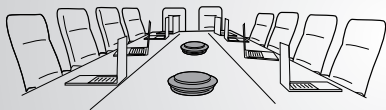


Petite salle de réunion

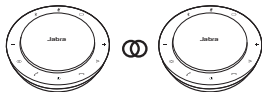


Lorsque vous êtes assis devant le Jabra Speak 750, utilisez le support pour mieux diriger l'audio.

## Grande salle de réunion



## Support stéréo

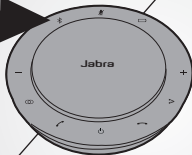


Appuyez sur  pour relier deux appareils Jabra Speak 750 dans un rayon de 0,5 - 4 m.

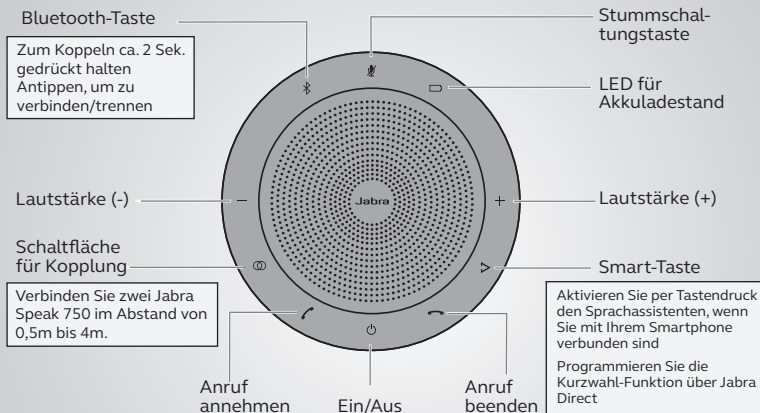
# So verbinden Sie Ihr Gerät via Bluetooth oder Bluetooth-Adapter



2 sec.



Stecken Sie den Bluetooth-Adapter ein



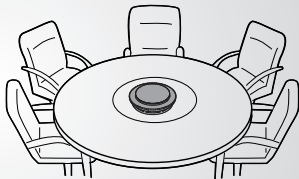
Personalisieren Sie Ihr Jabra Speak 750 mit der Jabra Direct-Software. Kostenloser Download über [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)

# So wird das Gerät aufgestellt

Schreibtisch

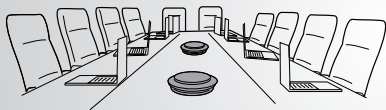


Kleiner Tagungsraum

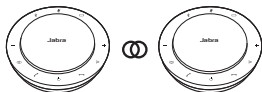


Wenn Sie vor dem Jabra Speak 750 sitzen, verwenden Sie bitte den Standfuß für eine gezieltere Audioausrichtung.

## Großer Tagungsraum



## Stereo-Medien

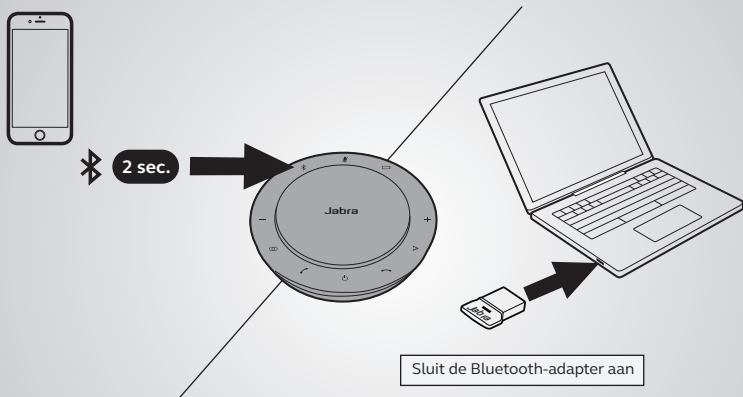


antippen  um zwei Jabra Speak 750 im Abstand von 0,5m bis 4m zu verbinden.



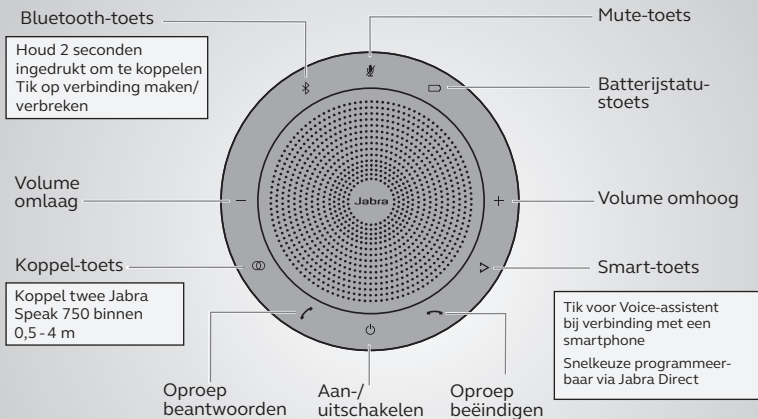
# Verbinding maken

via Bluetooth of Bluetooth-adapter



# Gebruiken

NEDERLANDS



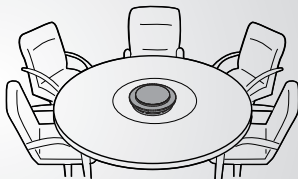
Personaliseer uw Jabra Speak 750 via de Jabra Direct-software.  
Download gratis op [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)

# Plaatsing

Bureau

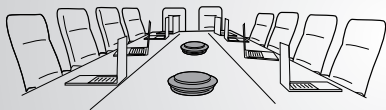


Kleine vergaderruimte

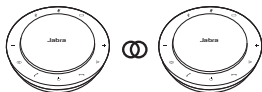


Wanneer u voor de Jabra Speak 750 zit gebruikt u de standaard om het geluid beter te richten.

## Grote vergaderruimte



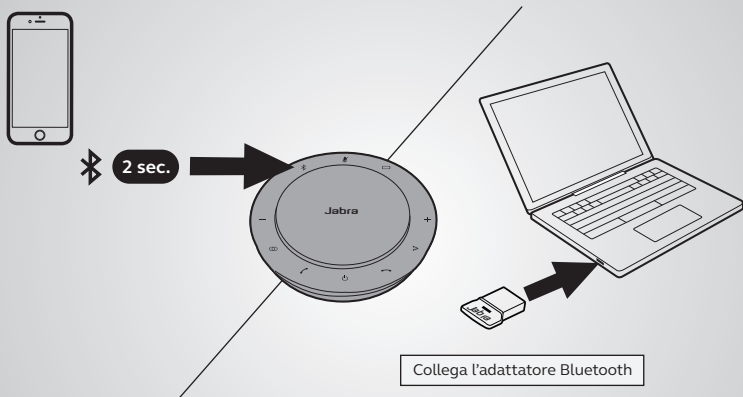
## Stereomedia



Tik  om twee Jabra Speak 750 binnen 0,5 - 4 m te koppelen.

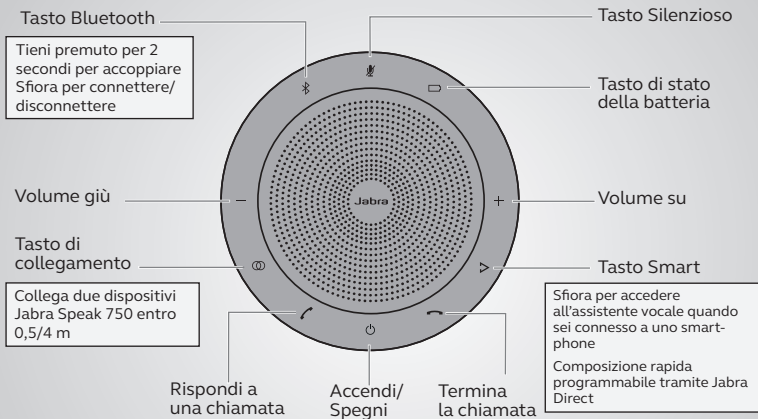
# Come connetterlo

usando il Bluetooth o l'adattatore Bluetooth



# Come utilizzarlo

ITALIANO



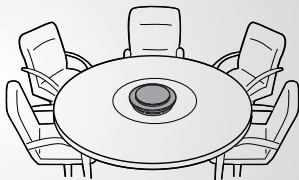
Personalizza Jabra Speak 750 utilizzando il software Jabra Direct.  
Scaricalo gratuitamente su [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)

# Dove posizionarlo

## Scrivania

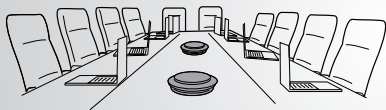


## Sala riunioni piccola

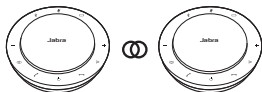


Quando sei seduto di fronte a Jabra Speak 750 utilizza il supporto per dirigere meglio l'audio.

## Sala riunioni grande



## Supporti stereo

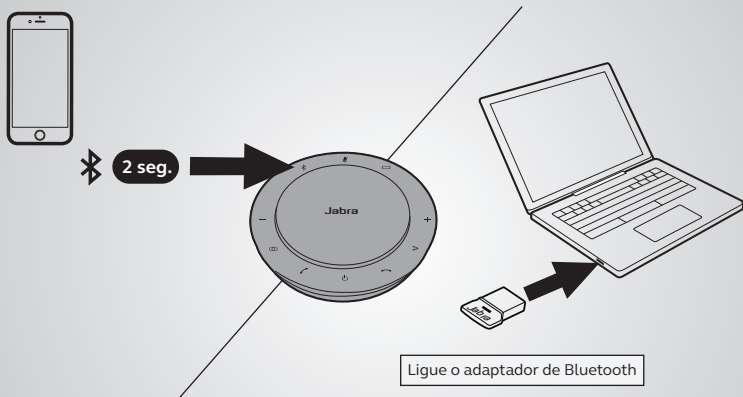


Sfiora  per collegare due dispositivi Jabra Speak 750 entro 0,5/4 m.

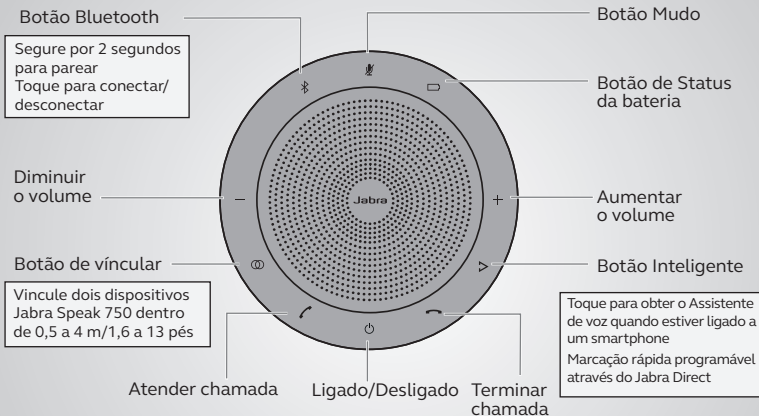


# Como conectar-se

usando Bluetooth ou adaptador de Bluetooth



# Como usar



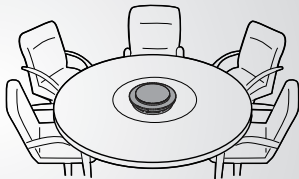
Personalize seu Jabra Speak 750 usando o software Jabra Direct.  
Baixe gratuitamente em [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)

# Onde posicionar

Mesa



Pequena sala de reunião

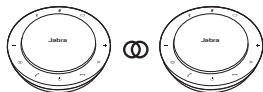


Ao se sentar em frente ao Jabra Speak 750 use o suporte para direcionar melhor o áudio.

## Grande sala de reunião



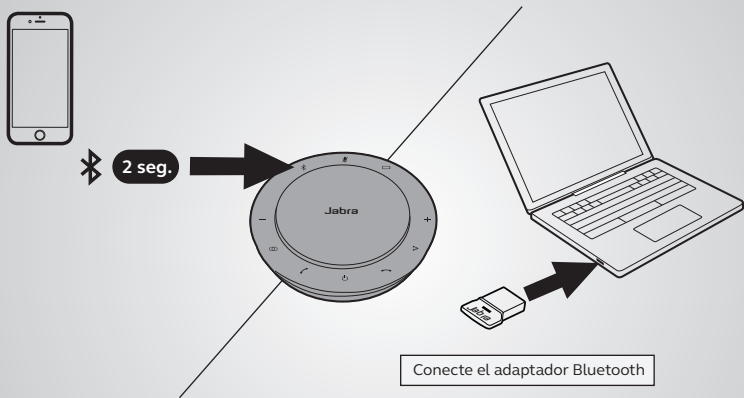
## Mídia estéreo



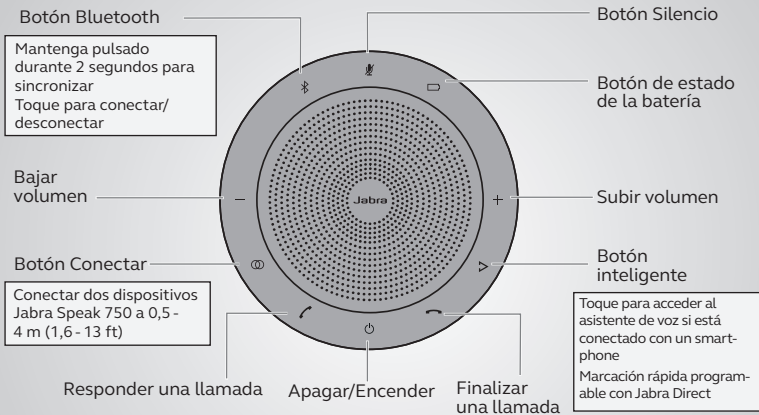
Toque em  para vincular dois dispositivos Jabra Speak 750 dentro de 0,5 a 4 m ou 1,6 a 13 pés.

# Cómo se conecta

usando Bluetooth o el adaptador Bluetooth



# Cómo se usa



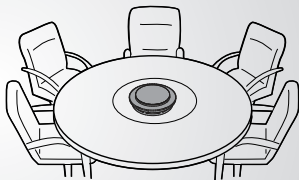
Personalice su Jabra Speak 750 utilizando el software Jabra Direct.  
 Descárguelo gratis en [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)

# Dónde se coloca

## Escritorio

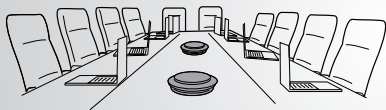


## Sala de reuniones pequeña

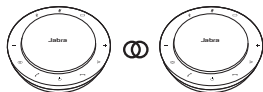


Al estar delante del Jabra Speak 750  
use el pie para orientar mejor el audio.

## Sala de reuniones grande



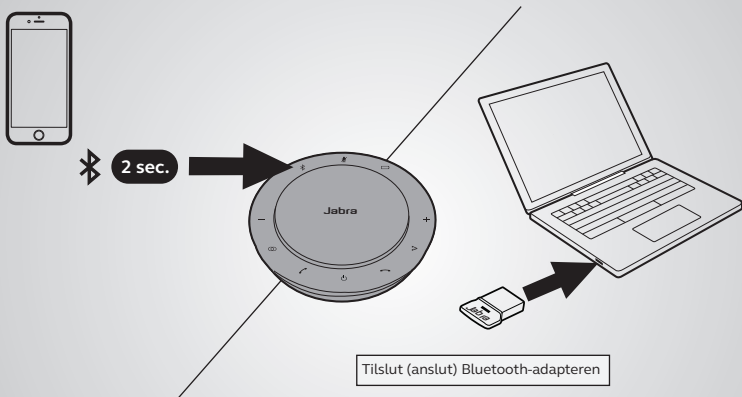
## Medios estéreo



Toque  para conectar dos dispositivos Jabra Speak 750 a 0,5 - 4 m (1,6 - 13 ft).

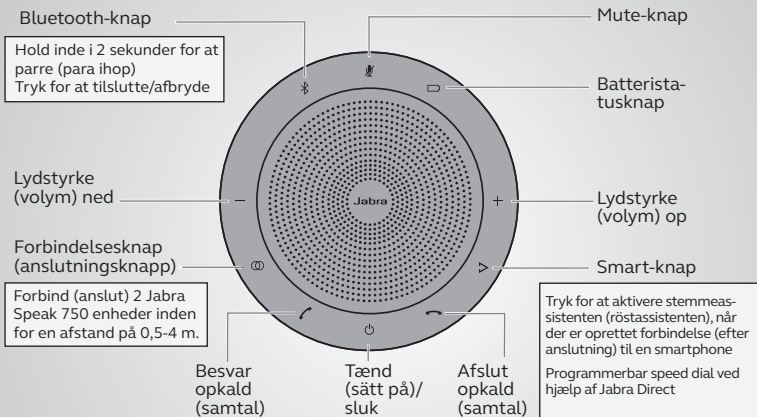


# Sådan tilslutter (ansluter) du med Bluetooth eller Bluetooth-adapter



# Sådan bruges (anvendes) Jabra Speak 750

DANSK/SVENSKA



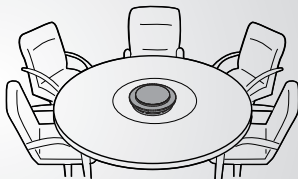
Tilpas (anpassa) din Jabra Speak 750 med Jabra Direct-softwaren.  
Kan downloades gratis på [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct).

# Placering

## Skrivebord

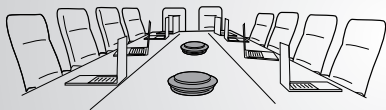


## Lille mødelokale

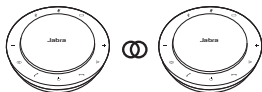


Når du sidder foran (framför) Jabra Speak 750 skal du bruge (använda) stativet for bedre at kunne styre lyden (ljudet).

## Stort mødelokale



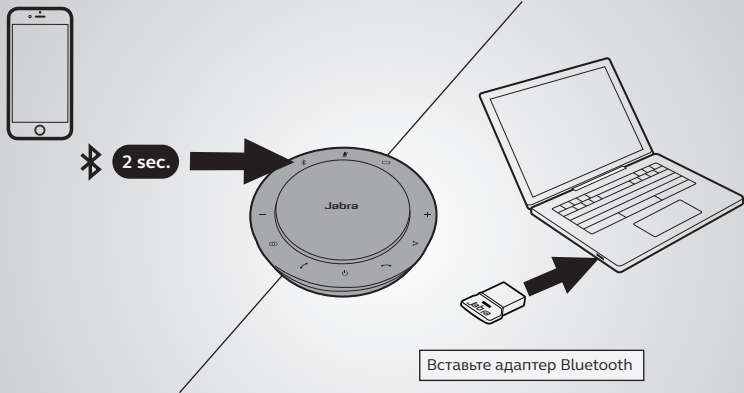
## Stereomedie



Tryk  for at forbinde (ansluta) 2 Jabra Speak 750 enheder inden for en afstand på 0,5-4 m.

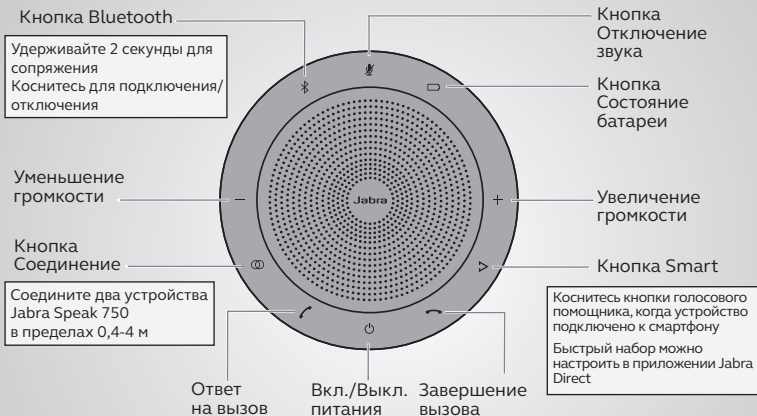
# Подключение

с помощью Bluetooth или Bluetooth-адаптера



# Использование

РУССКИЙ



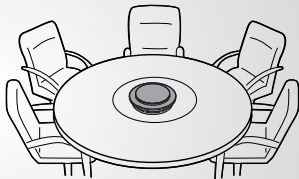
Настройте Jabra Speak 750 под свои нужды с помощью программного обеспечения Jabra Direct. Загрузите бесплатно на сайте [jabra.com/direct](http://jabra.com/direct)

# Размещение

Стол



Небольшой  
конференц-зал

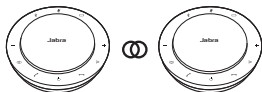


Используйте подставку для лучшего направления звука, когда сидите перед устройством Jabra Speak 750.

## Большой конференц-зал



## Мультимедийная стереосистема

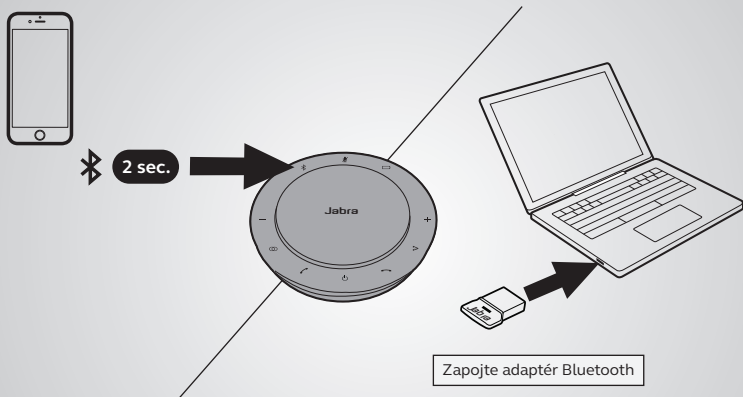


Коснитесь  для соединения двух устройств Jabra Speak 750 в пределах 0,4-4 м.



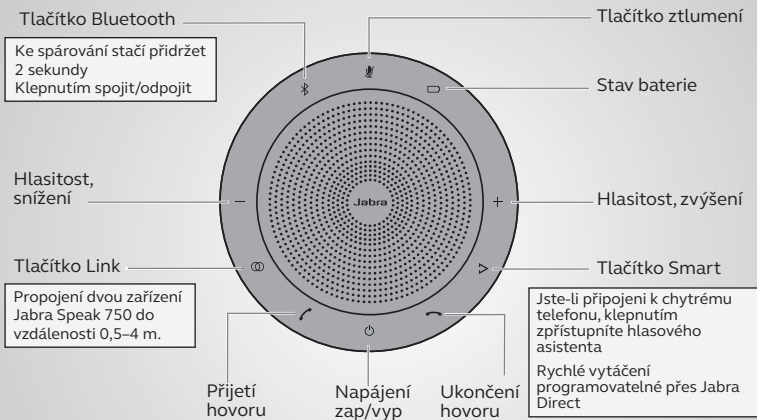
# Připojení

pomocí Bluetooth nebo adaptéru Bluetooth



# Způsob použití

ČESKY



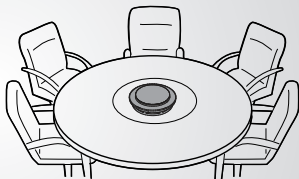
Pomocí softwaru Jabra Direct si můžete Jabra Speak 750 upravit dle vlastních preferencí. Stáhněte si zdarma na [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)

# Kam umístit

Stůl

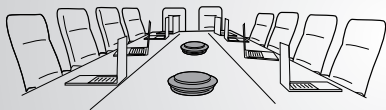


Malá jednací místnost

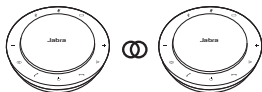


Sedíte-li před Jabra Speak 750, použijte stojan, aby se lépe nasměroval zvuk.

## Velká jednací místnost



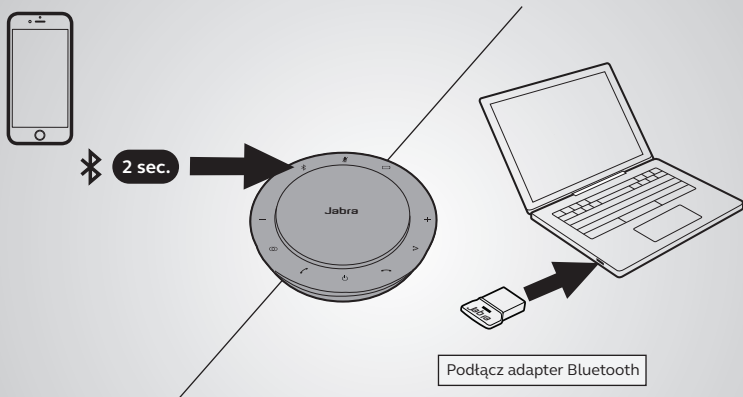
## Stereo média



Klepnutím na  propojíte dvě zařízení Jabra Speak 750 do vzdálenosti 0,5–4 m.

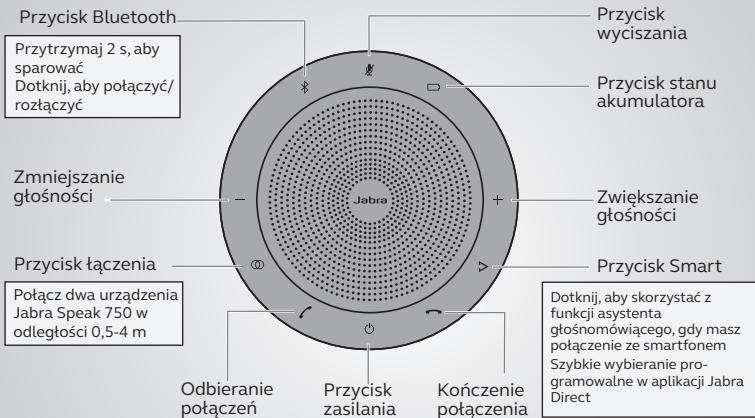
# Podłączanie

za pośrednictwem połączenia lub adaptera Bluetooth



# Obsługa

POLSKI



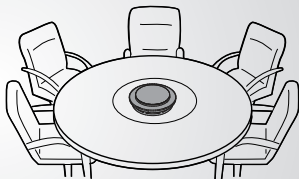
Dostosuj urządzenie Jabra Speak 750 za pomocą oprogramowania Jabra Direct. Pobierz bezpłatnie ze strony [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)

# Wybór położenia

## Biurko

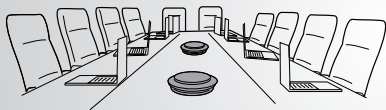


## Niewielki pokój konferencyjny

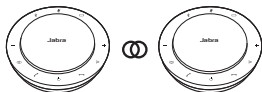


Siedząc naprzeciw urządzenia Jabra Speak 750, użyj podstawki, aby lepiej kierować dźwięk.

## Duży pokój konferencyjny



## Media stereo

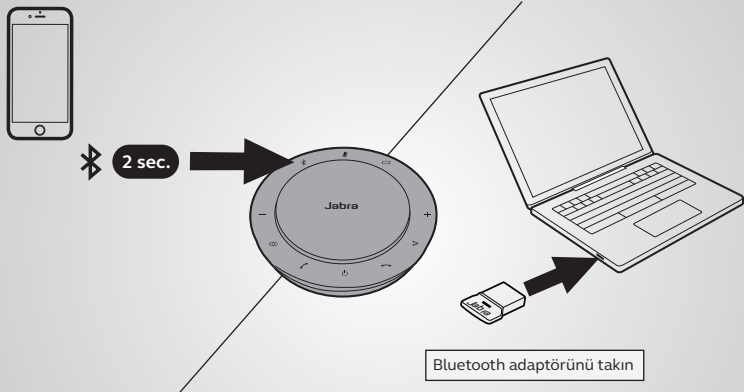


Dotknij , aby połączyć dwa urządzenia Jabra Speak 750 w odległości 0,5-4 m.



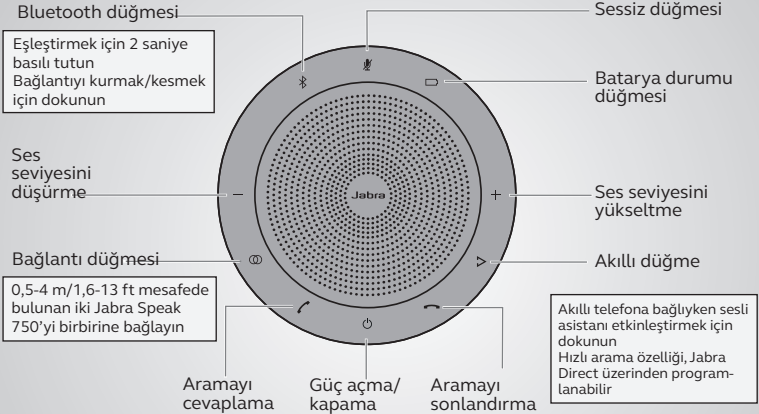
# Bağlantıyı

Bluetooth veya Bluetooth adaptörünü kullanarak



# Kullanım

TÜRKÇE



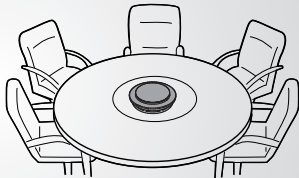
Jabra Speak 750 ınızı Jabra Direct yazılımı ile kişiselleştirin.  
[jabra.com/direct](https://jabra.com/direct) adresinden ücretsiz olarak indirin

# Cihaz nerede kurulmalı

Masa



Küçük toplantı odası

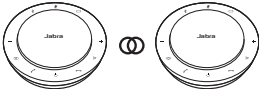


Jabra Speak 750'in önünde otururken sesi daha iyi kontrol edebilmek için standı kullanın.

## Büyük toplantı odası



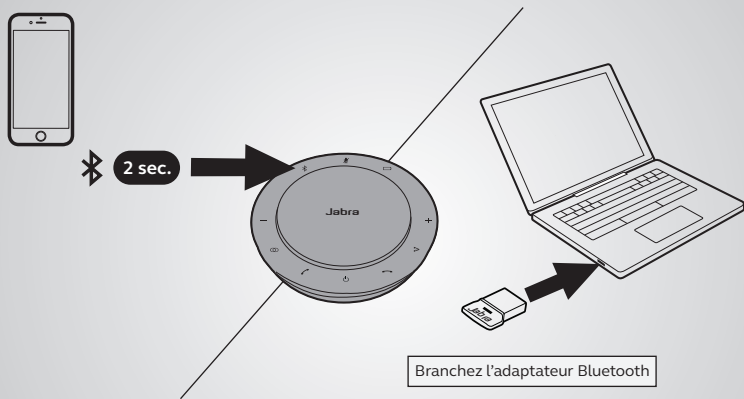
## Stereo medya



0,5-4 m/1,6-13 ft mesafede bulunan iki Jabra Speak 750'yi birbirine ba lamak için  simgesine dokununuz.

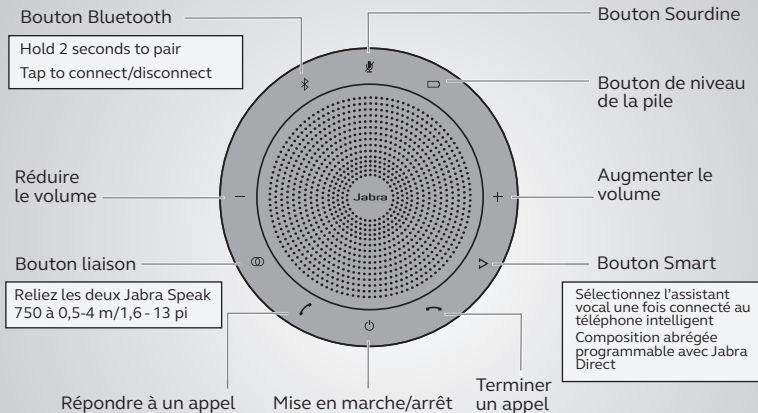
# Comment le connecter

avec Bluetooth ou adaptateur Bluetooth



# Comment l'utiliser

FRANÇAIS (CANADA)



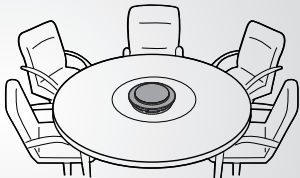
Personnaliser votre Jabra Speak 750 en utilisant le logiciel Jabra Direct. Télécharger gratuitement sur [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)

# Où le placer

## Bureau



## Petite salle de réunion

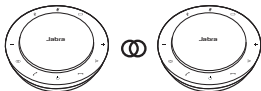


Une fois assis en face du Jabra Speak 750  
utiliser le support pour mieux diriger le son.

## Grande salle de réunion



## Support stéréo

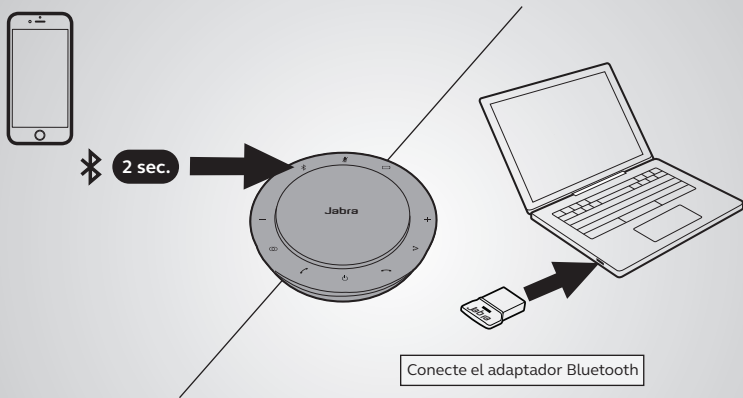


Sélectionnez  pour relier les deux Jabra Speak 750 à 0,5-4 m/1,6 - 13 pi.

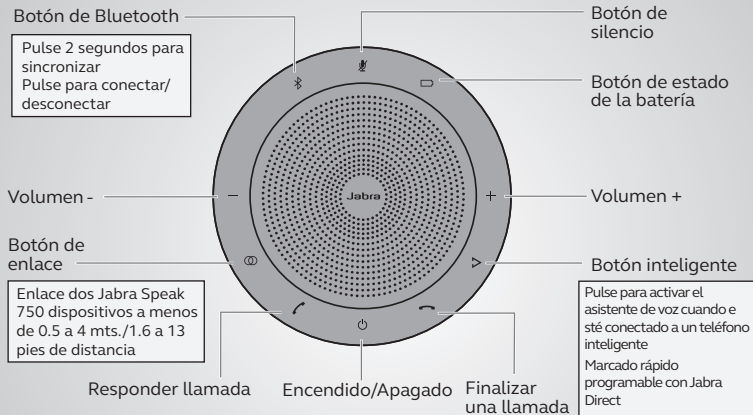


# Cómo conectarlo

con Bluetooth o adaptador para Bluetooth



# Cómo utilizarlo



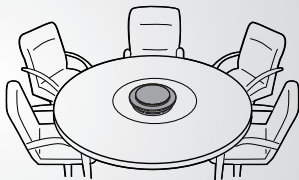
Personalice su Jabra Speak 750 con el software Jabra Direct.  
 Descárguelo gratis en [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)

# Dónde colocarlo

## Escritorio

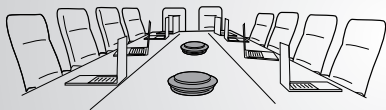


## Sala de juntas pequeña

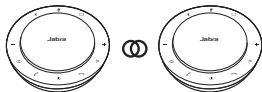


Cuando se sienta frente al Jabra Speak 750 use la base para dirigir mejor el audio.

## Sala de juntas grande



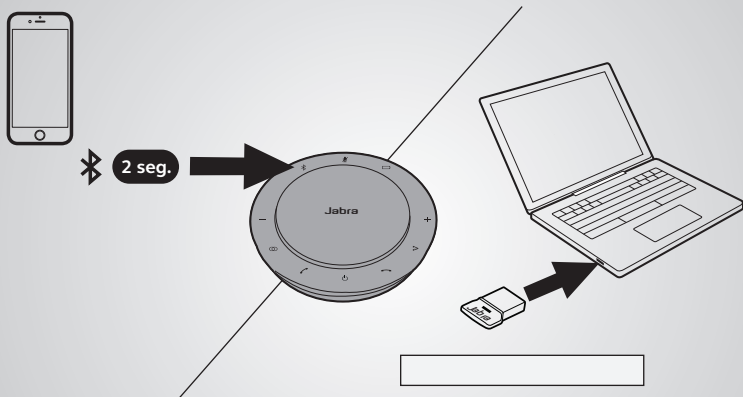
## Sistemas estereofónicos



Pulse  para enlazar dos Jabra Speak 750 dispositivos a menos de 0.5 mts. a 4 mts. o 1.6 a 13 pies.

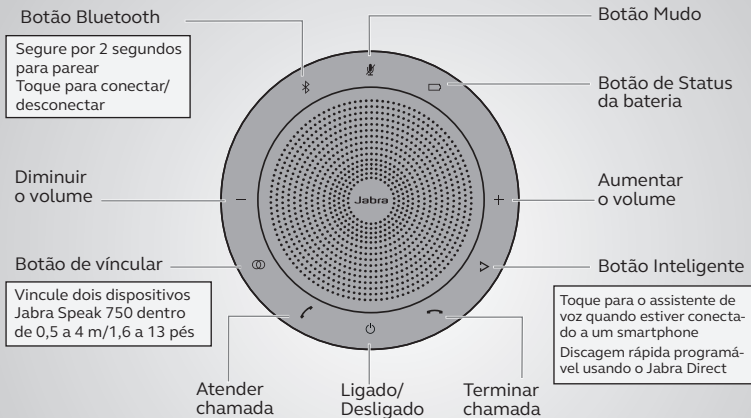
# Como conectar-se

usando Bluetooth ou adaptador de Bluetooth



# Como usar

PORTUGUÊS (BRASIL)



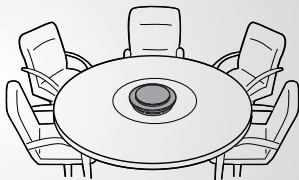
Personalize o seu Jabra Speak 750 usando o software Jabra Direct.  
Baixe gratuitamente em [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)

# Onde posicionar

Mesa

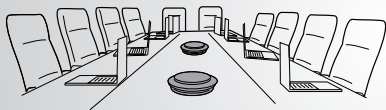


Pequena sala de reunião

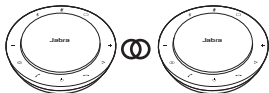


Ao se sentar em frente ao Jabra Speak 750 use o suporte para direcionar melhor o áudio.

## Grande sala de reunião



## Mídia estéreo



Toque em  para vincular dois dispositivos Jabra Speak 750 dentro de 0,5 a 4 m/1,6 a 13 pés.

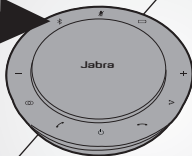


# 如何连接

使用蓝牙或蓝牙适配器

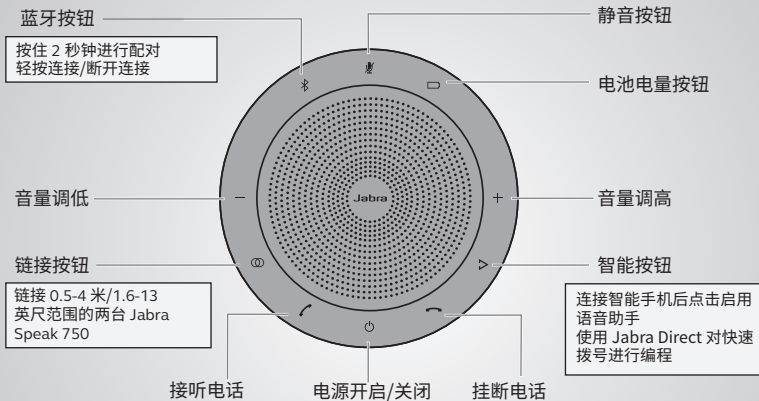


2 秒钟



插入蓝牙适配器

# 如何使用



使用 Jabra Direct 软件个性化您的 Jabra Speak 750从 [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct) 免费下载

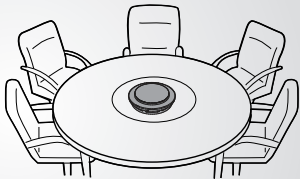
消费者若使用电源适配器供电, 则应购买配套使用获得CCC认证并满足标准要求电源适配器的电源适配器

# 摆放位置

桌面



小型会议室

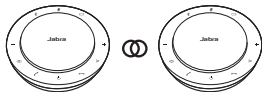


坐在 Jabra Speak 750 的前方时，  
使用支架以便更好地控制音频的方向

## 大型会议室



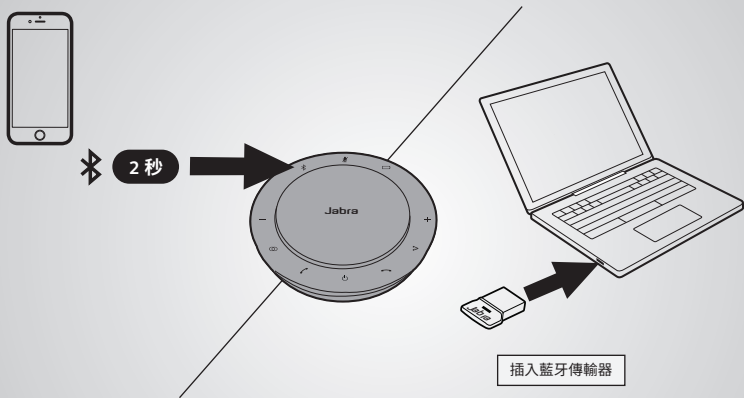
## 立体声媒体



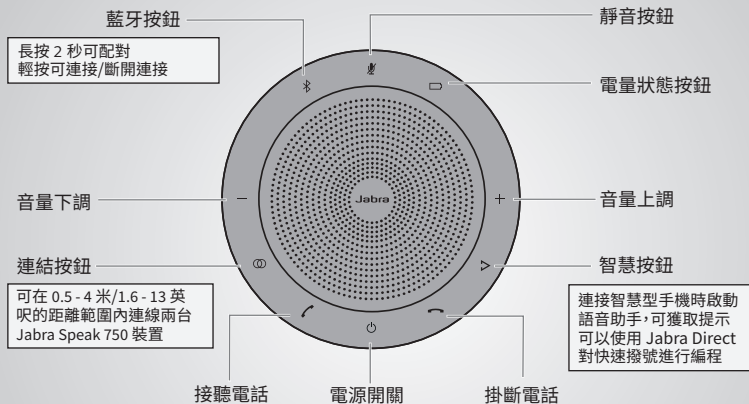
轻按  以链接 0.5-4 米/1.6-13 英尺范围的两台 Jabra Speak 750

# 如何連接

使用藍牙或藍牙配接器



# 如何使用



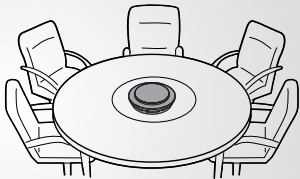
利用 Jabra Direct 軟體可對 Jabra Speak 750 進行個人化設定。  
請至 [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct) 免費下載。

# 擺設位置

辦公桌



小會議室

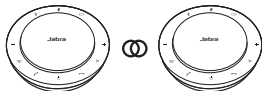


若坐在 Jabra Speak 750 正前方，  
使用腳架可讓聲音對得更準。

## 大會議室



## 立體聲媒體

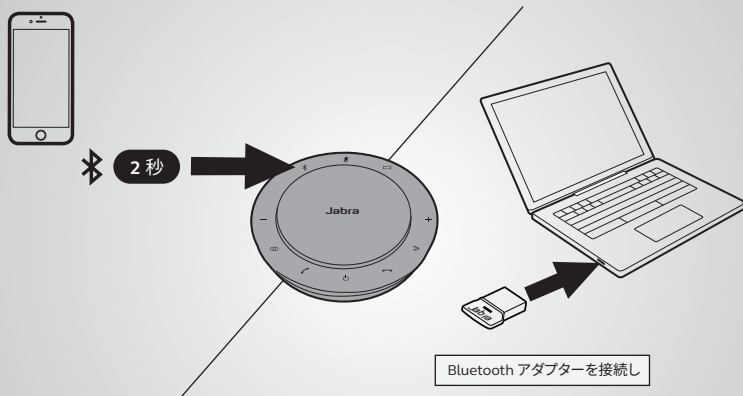


輕按  可連結在 0.5-4 米/1.6-13 英尺的距離範圍內連線兩台 Jabra Speak 750 裝置

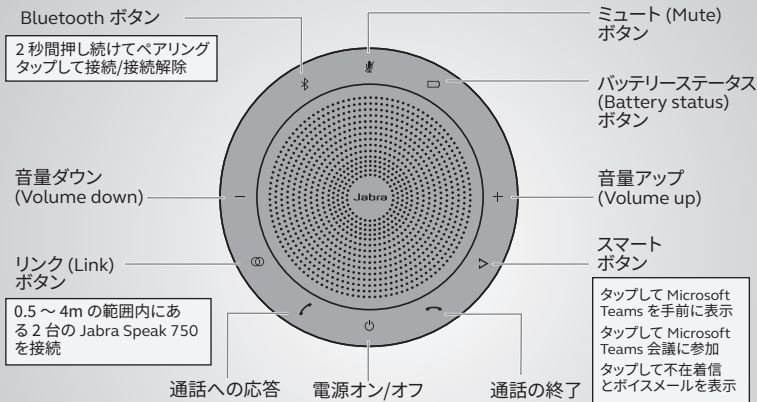


# 接続方法

Bluetooth または Bluetooth アダプターを使用する



# 使用方法



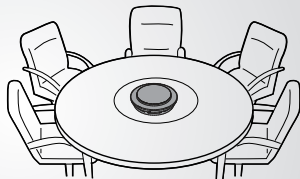
Jabra Direct ソフトウェアを使用して Jabra Speak 750 を  
カスタマイズ [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct) から無料でダウンロード

# 使用場所

## デスク



## 小さな会議室

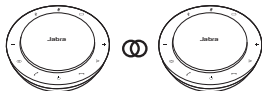


Jabra Speak 750 の前に座る場合  
スタンドを使用すると音声の伝達が向上します。

## 大きな会議室



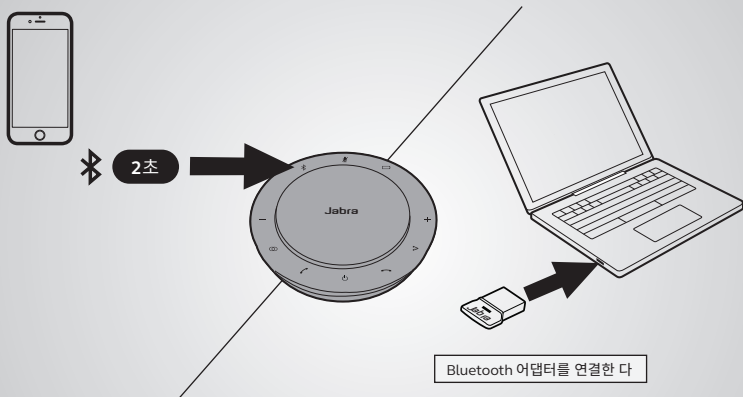
## ステレオ メディア



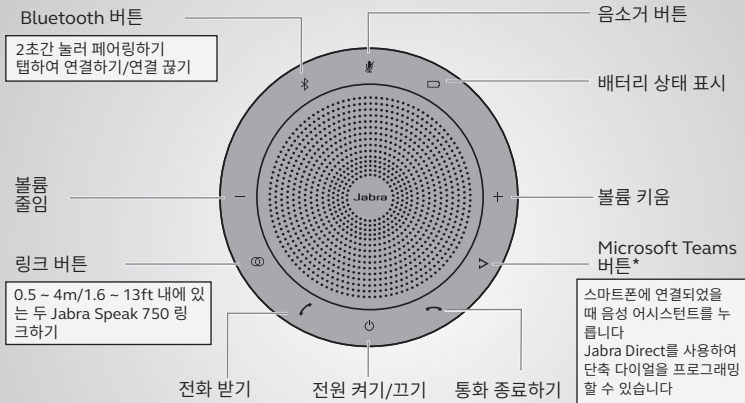
⊕ タップして 0.5 ~ 4m の範囲内にある 2 台の Jabra Speak 750 を接続。

# 연결하는 방법

Bluetooth 또는 Bluetooth 어댑터 사용



# 사용 방법



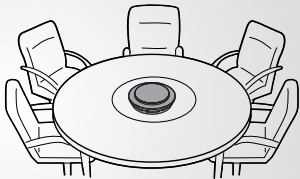
Jabra Direct 소프트웨어를 사용하여 Jabra Speak 750를 사용자 정의합니다. [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)에서 무료 다운로드하기

# 배치

데스크



작은 회의실

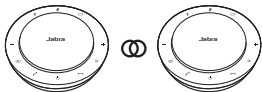


Jabra Speak 750 앞에 앉을 때는 스탠드를 사용하여 오디오 방향을 적합하게 맞출 수 있습니다.

## 큰 회의실



## 스테레오 미디어



탭하여  두 Jabra Speak 750를  
0.5 ~ 4m/1.6 ~ 13ft 범위 내에서 연결합니다.





本产品符合中国[电器电子产品有害物质限制使用管理办法]-简称中国ROHS，  
本产品及其包装材料可能包含有害物质的名称和含量，如下所示：

| 部件名称                  | 有害物质      |           |           |                  |               |                 |
|-----------------------|-----------|-----------|-----------|------------------|---------------|-----------------|
|                       | 铅<br>(Pb) | 汞<br>(Hg) | 镉<br>(Cd) | 六价铬<br>(Cr (VI)) | 多溴联苯<br>(PBB) | 多溴二苯醚<br>(PBDE) |
| 电子元器件                 | X         | O         | O         | O                | O             | O               |
| 连接器                   | X         | O         | O         | O                | O             | O               |
| 麦克风                   | X         | O         | O         | O                | O             | O               |
| 交流电源插头<br>(若提供了交流充电器) | X         | O         | O         | O                | O             | O               |

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量低于GB/T 26572规定的限量要求。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。  
所有显示 X 的情况，是按照欧盟 RoHS 采用了容许的豁免指标。

如本手册所述，在正常使用条件下，本产品的环保使用期为 10 年。在此期间，产品不会泄露任何危险物质。

本产品可以回收，必须按照当地法规处理。

設備名稱:藍牙揚聲器, 型號(型式):PHS040Wa  
Equipment name Type designation (Type)

| 單元<br>Unit | 限用物質及其化學符號<br>Restricted substances and its chemical symbols |                      |                      |                                         |                                              |                                                      |
|------------|--------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------|
|            | 鉛<br>Lead<br>(Pb)                                            | 汞<br>Mercury<br>(Hg) | 鎘<br>Cadmium<br>(Cd) | 六價鉻<br>Hexavalent<br>chromium<br>(Cr+6) | 多溴聯苯<br>Polybrominated<br>biphenyls<br>(PBB) | 多溴二苯醚<br>Polybrominated<br>diphenyl ethers<br>(PBDE) |
| 塑膠殼體       | ○                                                            | ○                    | ○                    | ○                                       | ○                                            | ○                                                    |
| 電路板        | —                                                            | ○                    | ○                    | ○                                       | ○                                            | ○                                                    |
| 揚聲器        | ○                                                            | ○                    | ○                    | ○                                       | ○                                            | ○                                                    |
| 排線         | ○                                                            | ○                    | ○                    | ○                                       | ○                                            | ○                                                    |
| 金屬緊固件      | —                                                            | ○                    | ○                    | ○                                       | ○                                            | ○                                                    |

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

**Modelo: PHS040Wa/END040W**



*Agência Nacional de Telecomunicações*

**00711-20-05774**

**05623-17-05774**

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br).

© 2020 GN Audio A/S. All rights reserved. Jabra® is a trademark of GN Audio A/S. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Audio A/S is under license.

MADE IN CHINA

MODEL: PHS040Wa / END040W

FCC ID: BCE-PHS040WA / END040W

IC: 2386C-PHS040WA/ END040W

CMIIT ID: 2017DJ0327

CMIIT ID: 2020DJ0305

GB 8898-2011

Complies with  
IMDA Standards  
DA102350



R-R-GN-19  
PSP-040  
MSP-040  
GN-END040W



CCAH19LP9630T5  
CCAH17LP0460T0



020-190265  
006-000458

